

大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule



大公園靈糧堂

BREAD OF LIFE GREAT PARK CHURCH

敬拜讚美 • Praise & Worship • 小組教會 • Cell Church

聖靈更新 • Holy Spirit Renewal • 全地轉化 • Global Impact

建造榮耀的教會 • Building A Glorious Church

使萬民作主的門徒 • Make Disciples of All Nations

1/22/2023

耶穌進前來，對他們說：「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618

Phone: 949-600-7780

Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm

Email: bolgpchurch@gmail.com

<http://www.bolgpchurch.org>

日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact
日 Sun	英文崇拜 English Service	09:00-10:30	CHURCH/ LIVE STREAM	辦公室 Office 949-600-7780
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30		
	華語成人主日學	09:15-10:45	ZOOM/R206	張牧師 / Peter Cho
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	R206	Ken Wu 714-495-9988
	英語兒童主日學 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	R201/R203	Queen Ken queenaken@bolgpc.org
	詩班練唱 Choir	13:15-14:30	-	Lily Tu 949-887-2164
	親密之旅小組	14:00-15:30	ZOOM	Robert Tseng 949-439-9414
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R202	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	ZOOM/ CHURCH	Esther Chang 714-673-1364
三 Wed	長輩小組 Senior Group	10:30	-	涂和生 949-887-2966
四 Thu	英語會話班(上午) English Conversation Class	09:15-12:15	ZOOM	Grace Li Grace_lizhen@yahoo.com
	靈糧小組 BOL Cell	10:00	-	Grace Hsu 909-210-7516
	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	徐英惠 714-600-0909
五 Fri	英語大專 English College Group	20:00-22:00	ZOOM	Priscilla Chang 714-600-6232 Nehemiah 714-262-6960
	英語青少年 English Youth	19:30-21:30		April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364
	華語大專/社青小組 Mandarin College & Career Cell	20:00-22:00		陳素宜 949-351-8989
	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30		Peter Cho 949-733-8800
	活水小組 Living Water Cell	20:00-22:00		Helen Lo 949-295-6746
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00		Josef Lo 949-387-8971
	蒙福小組 Blessed Cell	19:30-22:00		
六 Sat	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	ZOOM	Daniel Chang 714-262-6963
	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00		Robert Chi 949-279-4154
Sun	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Queen Ken queenaken@bolgpc.org



1/22/2023 主日崇拜 Sunday Worship

今日信息：張玉明 牧師 Message: Pastor Joseph Chang

ANNOUNCEMENTS 報告事項

來敬拜主 Worshipping through	
Worship	詩歌敬拜
Prayer	牧禱
Offering	奉獻
Welcome / Announcement	歡迎 / 報告
Message	信息
Response	回應 / 服事
Benediction	祝禱

普世宣教 (巴林) Worlds Mission (Bahrain)

		
主要宗教 Religion	Muslim	
基督教 Christians	2.9 %	

Bahrain enjoys greater freedoms than almost all Gulf countries, and therefore is spiritually strategic. Praise God for the local believers! Some worship with the various established churches and others gather in more informal networks. Pray especially for unity and cooperation among these groups, as a testimony to their fellow Arabs. Many Saudis and Kuwaitis visit to enjoy the more relaxed environment. Pray for them to meet Christians, and to encounter the gospel.

巴林比幾乎所有海灣國家享有更大的自由，因此在屬靈上更具有戰略意義。為當地信徒讚美神！不管是已建立的教會一起做禮拜、或是在非正式的聯絡方式聚會，為這些團體之間的團結與合作禱告，讓他們可以對阿拉伯同胞做見證。鄰國的沙烏地阿拉伯人和科威特人多會前往巴林度假，祈求他們可以在此地遇見基督徒，遇見福音。

1. Mom-In-Touch: This coming Tuesday (1/24) 10:30am~12:00 pm, we will hold a < New Year's Potluck> at church. We also have fun activities led by Yongmei, please to invite friends to celebrate the Chinese Year with us. 媽媽成長班：1/24 週二適逢農曆年初三，將於教會二樓舉行 <開箱新春應景美食 potluck>，每人帶一道個人拿手年菜、一起歡度農曆新年。當天還有詠梅姊妹帶領精心設計的活動、春節伴手禮來就送，請踴躍邀請身邊的福音朋友來參加！全程以實體進行，10:30am 開始。

2. Pastor Zhou and his wife from Taipei (our mother Church) will visit our church this month, the church will arrange joint conferences 1/28 (Sat.) 9:00am –12:00 pm and 1/29 (Sun.) 9:00-12:30 pm. Childcare will be provided, please reserve time to attend this special event. 台北總母堂周神助牧師夫婦，將來探望關懷我們教會，1/28 週六早上 9:00-12:00、1/29 主日早上 9:00-12:30 各兩堂的中英聯合特會 <主題：迎向嶄新的季節，經歷突破的大能>。本次特會有提供嬰幼兒照顧，請大家預留時間參加實體特會，一同領受神的祝福！

3. We are planning to have a church wide joint church dedication month in April, 2023. The following is the planned schedule: All 5 gatherings are joint worships, 10:00 am-noon.

4/2/2023 (Sunday): Community Ministry Celebration

4/9/2023 (Sunday): Easter, physical building dedication.

4/16/2023 (Sunday): Taiwan Ministry—Advent Taiwan, Prison Ministry

4/23/2023 (Sunday): Church Planting Ministry

4/30/2023 (Sunday): Bread of Life Theological Seminary

我們計畫在 2023 年 4 月舉辦教會的獻堂月，下列是我們的計畫，所有的聚會都是聯合聚會，上午 10-12 點。

4/2/2023 (日): 社區服務見證主日

4/9/2023 (日): 復活節。教堂完工見證。

4/16/2023 (日): 台灣宣教—ADVENT Taiwan，恩典監獄事工。

4/23/2023 (日): 植堂

4/30/2023 (日): 神學教育

FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted weekly Income 每週預算奉獻	Last Week Income 上週奉獻	1/19/2023 Actual Bank Balance 銀行現有存款
General Fund 經常費基金	\$9,400	\$9,795	\$319,323
Building Fund 建堂基金			(\$180,154)
Church Plant Fund 植堂基金			\$197,333
Total Bank Balance 銀行現有存款總合			\$336,502

Building Fund Status - 2 Faraday 建堂基金		
Inception To Date 累積總額		
Building Purchased 購堂費用		(\$6,425,000)
Escrow Closing Cost 契約費用		(\$22,767)
CUP & Other Expenses 政府申請及其他費用		(\$52,814)
Construction Cost 建築費用		(\$290,766)
Cumulative Monthly Mortgage Interest 大通銀行累積每月貸款利息		(\$619,398)
FCB Cumulative Monthly Mortgage Interest 第一人民銀行累積每月貸款利息		(\$93,377)
Property Tax 財產稅		(\$59,684)
Monthly Allocation from General Fund 累積每月從經常費基金轉入		\$594,000
IPD Rent 累積房租收入		\$386,095
Fund Received 已收奉獻款		\$2,729,751
Equity from Sale of 9943 Muirlands Building 賣屋收入		\$385,862
Loan from Members 會友貸款		\$70,000
One Million Loan from Members 2021 會友百萬貸款	5 year loan	\$533,000
	Donation	\$190,621
First Citizen Bank Loan 第一公民銀行貸款		\$3,319,741
Refinance Agent Fee 重新貸款手續費		(166,055)
Building Remodel Fee 建堂費用		(\$600,596.50)
ADA Sidewalk Fee 無障礙人行道工程費用		(\$51,800.00)

THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1. We will start the 2023 Happiness Group in February. Please pray for the coworker's preparation and the relationship with the Best that each group is going to invite.

第 12 期幸福小組將於 2023 年二月下旬啟動，請大家為身邊福音朋友的參與禱告，並持續的關懷與連結，懇求主賜下合一的心。

2. The HVAC air balance report is completed, Title 24 for electrical lightings is completed, the seismic retrofit is completed. They are all in the process of getting certification and the final inspection is scheduled for this coming Monday. If the phase 1 passes the final inspection, the user permit is within days of issuance. There will be minor adjustments and corrections moving forward. Pray for the good cooperation between the owner and the contractor to have all things done properly in days ahead.

冷暖氣的流量平衡報告、Title 24 電燈開關規定、防震結構工程都已經完工，等待證件呈送爾灣市政府，最後檢查訂於下周一，若最後檢查通過，我們可以在幾天內拿到第一期的使用執照。接下來就是細部的調整和修正，求神保守屋主和建商繼續友好的關係，讓未來的修繕能夠做到最好。

3. Please pray for the progress of phase 3. The contractor plans to have phase 3 completed by the end of February 2023. Pray that God enables their desires and strengthens their execution of this plan.

請為第三期的工程禱告，建商計畫在 2 月底完成第三期的工程，求神讓他們有執行力，也能夠成就他們心中的計畫。

4. Pray for the installation of parking lot lighting and the repairing of the garbage bin enclosure. Pray that contractor will complete these items in the soonest future.

請為停車場的燈光設置、以及垃圾筒的鐵門修護禱告，求神讓建商能夠在最短的將來完成這兩項工作。

5. Church will have a period of moving and adjustment to phase into the new facility usage. Pray that all will be patient with the inconvenience and supportive of the adjustment.

教會將有一段時間的調整來適應新的場地，求神讓我們都有耐心於調整的過程。